

اوجين سبواه كستيان

(١٨ مچ ٢٠١٦ م / ٩ جمادى الأخير ١٤٣٧ هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ

وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿ النساء: ٥٩ ﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا أَمَرَ وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

سيداع جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

قد هاري يغ موليا اين ساي مغيثكن ديري ساي دان مپرو سيداع جماعه سكالين، ماريله كيت برتقوى كهد الله سبحانه وتعالى دغن سبنر ٢ تقوى، ياءت دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيثلكن سكاللا لارغثن. مودهن ٢ كيت تركولوغ دكالغن مريك يغ برأوليه كبهانكيا ن هيدوف ددنيا دان كسجهتران يغ حقيقي داخيرة. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق "اوجين سبواه كستيان".

سيداع جمعة يغ درحمتي الله،

کنيك ساتو دمي ساتو نکارا اسلام ددنيا سماکين لمه اتاو هنگچور ديك کران رعيتن تله ترسيلف قرتيمباغن عاقبة ترلالو مغيکوت ايموسي سهيڭک ترماکن هاسوتن موسوه، مليسيا ماسيه برديري تکوه دان برتاهن دري مغيکوت ججق لڭکه مريک. مليسيا سباکاي سبواه نکارا اسلام، منعمتي قلباکاي ليمڭهن رحمة دان نعمة دري الله سبحانه وتعالی، دليهن ممڭو منجادي قنراجو سمو نکارا اسلام ددنيا.

نامون فرسوانن بسر يڭ تيمبول ايله باکايان موڭکين کيت ممڭو مڭچاڭي سمو نعمة اين ساندانن باريسن کڭيمڭينن کيت بوکن دالم کالڭن يڭ لايق ياءيت عاديل، چکڭ، بيجق دان قريهاتين؟ يا، سوده قستي نکارا اين اکن هنگچور مليهن دري کادانن لانسکافن يڭ بکيتو راقوه ياءيت بريلڭ بڭسا، اڭم دان بودايا. جوسترو، منطاعتي قڭيمڭين يڭ عاديل اداله واجب سباکايان دسکاکي ماجوريتي علماء تفسير، فقهاء دان سباکايان. قريته طاعة کڭد قمرينته اداله بوکن داتڭ دري قمرينته تڭاڭي داتڭن دري الله سبحانه وتعالی، مک کالو رعيت مندرهکا دڭن قمرينته ارتين مريک مندرهکا ترهادڭ الله سبحانه وتعالی.

حياتي فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة النساء ايات ۵۹،

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى

اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾

مقصودن: "واهاي اورڭ ۲ يڭ برايمان، طاعتله کامو کڭد الله دان طاعتله کامو کڭد رسول الله دان کڭد "أولي الأمر" (اورڭ ۲ يڭ برکواس) دري کالڭن کامو. کمودين جک کامو برنتاهن ۲ (برسليسيهن) دالم سسواتو فرکارا، مک هندقله کامو مڭمبالیکڭن کڭد (کتاب) الله (القرآن) دان (السنة) رسولن - جک کامو بنر برايمان کڭد الله دان هاري أخيرة. يڭ دمکين اداله لبيه بايق (باکي کامو)، دان لبيه ايلوق قولاً کسودهڭن."

برداسرکن ایات این امام النواوی منجلساکن بهاوا رعیت واجب طاعة کهد
قمرینته دان نکارا۔ جک مریک چوای دان تیدق برتکوغجواب، مک مریک تیدق برأداب
دسیسی اللہ سبحانه و تعالیٰ۔ اینیله توکس رعیت یغ قالیغ اساس سفرتی یغ دفرمانکن اللہ
ملالوئی ایات ترسبوت۔

سیداع جمعة یغ درحمتی اللہ،

منطاعتی قغواسا اتاو قمرینته أومت إسلام (أولي الأمر) مروفاکن ساله ساتو قرینسیف
ددالم إعتقاد أهل السنة والجماعة۔ أولیه یغ دمکین، مریک واجب ملقساناکن أمانة
مغوروسکن حال إحوال أومت إسلام دالم سسبواه نکارا دمی منجاک اوروسن اکام دان
دنیا۔

منوروت شیخ عبد السلام برجس، قغارغ کتاب مُعَمَّلَةُ الْحُكَّامِ فِي ضَوْءِ الْكِتَابِ
وَالسُّنَّةِ بِهَاوَا تَرَدَاثِ بَبْرَافِ قَاعِدَةِ دَالِمِ مَنْتَوَكْنِ قَمِيمَتَيْنِ أَوْمَتِ إِسْلَامِ اِنْتَارَاثِ (أ) مریک
یغ ممیلیکی کدولتن اتاو کواس منتدبیر مشارکت اتاو رعیت، (ب) مریک یغ تله دقیلیه،
اتاو تله منغ دان ممکغ کواس قمرینتاهن سماء سچارا شرعی اتاو سبالیقن، (ج) مریک
یغ تیدق ممنوهی شرط ۲ کلایقن سباکای قمیمتین یغ صح، تناقی تله ممکغ ککواسان دالم
قمرینتاهن، مک واجب اوتوق دطاعتی، دان (د) مریک یغ دلانتیق اتس کفرلوان سسبواه
نکارا اتاو ولایة ترنتتو۔

إمام البخاري مروایتکن درقد عبدالله بن عمر رضي الله عنهما بهاوا رسول الله
صلى الله عليه وسلم برسبدا،

السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ، فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ
بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ

مفهومش: "اورغ إسلام واجب مندغر دغن قاتوه دان طاعة سماو ارهن قمیمتین، بائق

فرکارا ایت دسوکاڤي اتاوقون دبنچي، ملاينکن اڅاپيلا دي دسوروه ملاکوکن معصية. اڅاپيلا دي دسوروه ملاکوکن معصية، دي تيدق بوليه ممانوهي سوروهن ایت. "

سيداغ جمعة يغ درحمي الله،

أوليه يغ دمکين ایت، ميمبر ايغين مپرو گهد سما څيهق دنکارا اين، بريکنله چونتوه تاو لادن يغ بايق داتارا کيت سسام کيت دغن ساليغ برکنديغن باهو دالم ملاهيرکن بواه فيکيرن يغ برمنفعة دمي کسجهتران رعيت دان کممورن نکارا. جک ترداقت فرسليسيهن دان فربيذان څنداغن، سکراله کيت کمبالي گهد څدومن القرعان دان السنة سرتا راعيکنله رواغ برکنان دغن چارا يغ څنوه حکمه دان کاسيه ساينغ.

أوسهله دڅيليه سودوت سمڅيت اوتوق کيت ساليغ جاتوه-منجاتوهکن، برموسوهن دان فتنه-ممفتنه سهيغک أخيرن منتيجهکن گهد کهنچورن. څاليغ ممبمبغکن، جک کبوروقن اين ترسيبر دمت مشارکت اتارابغسا. تيندقن سدمکين بوليه مپيبنکن نکارا تجروموس کدالم کچه کنيدقستابيلن.

أداله تيدق بنر کالو کيت کاتاکن هان څمريتنه سهاج يغ ممڅوپاڤي تڅکوڅجواب يغ واجب دلڅسانکن گهد رعيت. سبنرن رعيت څون اد تڅکوڅجوابن ترهادڅ څمريتنه. سباکايمن رعيت برحق منداقت کعاديلن دري څمريتنه، څمريتنه جوک برحق منداقت کعاديلن دري رعيتن. اوليه ایت، سباکاي رعيت کيت واجب مهمي تڅکوڅجواب دان مڅحرمتي مريک، بهکن مپوکوڅ اف يغ تله درانچغ. إمام مسلم مروايتکن درڅد عوف بن مالک الأشجعي بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا،

خيار أئمتکم الذين تحبونهم ويحبونکم ويصلون عليكم وتصلون عليهم

مڅهومن: "سبايق ۲ څميمڅين کامو اداله يغ کامو چينتاڤي دان مريک منچينتاڤي کامو، کامو مندعاکن مريک دان مريک مندعاکن کامو."

توتسن، سسیاڤا یغ ممولیاکن دان مٹحرمتی قمرینته، مک الله سبحانه وتعالی اکن ممولیاکن قد هاری قیامة، مانکالا مریک یغ تیدق ممولیاکن، مک الله سبحانه وتعالی اکن مٹھینان قد هاری قیامة کلک. قربواتن مرندھکن ۲ قمیمین عبارت ملٹسکن تالی ککاغ اسلام دري لیهیرن. امام أحمد مروایتکن درقد أبو ذر رضي الله عنه بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا،

إِنَّهُ كَاتِبٌ بَعْدِي سُلْطَانٌ فَلَا تُدْلُوهُ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُدِلَّهُ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ

عُنُقِهِ

مفهومن: "سسوغکوهن اکن مونچول سلفسکو قمرینته، مک جاغنه اغکاو مٹھینان، سسیاڤا یغ ایغین مٹھینان مک سسوغکوهن دي تله ملٹسکن تالی ککاغ اسلام دري لیهیرن."

سیداغ جمعة یغ درحمتي الله،

اسلام ممقویایي قراتورن ۲ یغ بکیتو لٹکف تنغ ٹکوغجواب قمرینته دان جوک ٹکوغجواب رعیت. سکیران کدوا ۲ فیهق این سالیغ منونایکن ٹکوغجواب ماسیغ ۲ دغن باءیق، مک برتمبه امان دان سجهتراله نکارا ایت. جوسترو، کونچی اوتوق منچاڤاي کجایان ترسبوت اداله کمبالي گھد ديري اومت اسلام ایت سنديري. کیت قرو قوات برکغ دغن اجرن اسلام یغ منجامینکن کجایان ددنيا دان داخیره.

کومبیناسي انتارا قمرینته یغ عادیل دان رعیت یغ طاعة اکن منچتوسکن کباءیقن یغ مرات دالم سسبواه مشارکت دان دنعمتي اولیه سموا فیهق. جک سبالیقن، کباءیقن این هان اکن تیغکل اغن ۲ کوسوغ سهاج. اف یغ قستی، راس کاسیه-مغاسیهي انتارا رعیت دان قمرینته مستي دسمارقکن دان دتاتم بتول ۲ کران دري سیتوله لاهییرن کطاعتن.

مٹاخیری خطبة، میمبر ایغین مٹاجق سیداغ جمعة سکالین اوتوق مٹھیاتي اینتیقاتي خطبة یغ دسمقایکن یاءیت:

قرنام: منطاعتي قميمئين دالم اوروسن كبا يقن (معروف) ترماسوق مرياليساسيكن
 قرينته دان ممبنتو مريك دالم اوروسن كبا يقن يغ دفرلوكن اداله ساتو كواجبن.
كدوا: رعيت يغ طاعة دان بايق سنتياس مئحرمتي، ممولياكن دان مندعاءكن
 كبا يقن قارا قميمئين.

كنيك: اسلام ملارغ درقد ساليغ منجاتوهكن، سرتا منظاهيركن صفة فنتاغن اتاو
 سهيغك مئهيئا اتاو منچلا انتارا ساتو سام لاين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾

مقصودن: "واهاي اورغ ٢ يغ برايمان، برتقواله كهد الله، دان كاتاكنله فركاتان يغ ثقت -
 بنر (دالم سكاللا فركارا). سوقاي دي ممبري توفيق دغن منجايان عمل ٢ كامو، دان
 مئامئونكن دوسا ٢ كامو. دان (ايغتهله) سسياقا يغ طاعة كهد الله دان رسولن، مك
 سسوغكوهن دي تله برجاي منچاقاي سبسر ٢ كجايان." (سورة الأحزاب: ٧٠-٧١)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَتَفَعَّنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
 الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
 وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِصْحَابِهِ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدْوَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ
وَحُضُورِ الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ
بِنَفْسِهِ وَثَنَى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقْرَبِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَآمِرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ
كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سَرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا يَغِ دَفَرْتَوَانِ اِكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ
مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعَظَّمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ،
وَعَلَى سَرِي قُدُوكِ بِكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اِكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَدِّينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الْهُدَى وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيْبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَةً،
يَا رَوْوْفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها قبايغ، كامبي برشكور داتس سكاللا نعمت دان رحمة
يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهد كامبي دان قميمشين^۲ كامبي، كوكوهكله قرقادوان
انتارا كامبي، ساتوككله هاتي^۲ كامبي داتس جالتمو، فرمودهكله سكاللا اوروسن كامبي، تمبهكله

کامی دغن علمو یغ برمنفعة، سوپورکنله جیوا کامی دغن اخلاق یغ مولیا، قیمئینله کامی کجالن یغ اغکاو ریضائی، تکوهکنله ایمان کامی دالم منمشوهی سکالا میهنه دان اوجینمو، ککالکنله کامان، کسلامتن دان کسجهتران نکارا کامی ملیسیا سرتا نکری کامی خصوصن ولایه فرسکوتوان. جا وهکن کامی دری سبارغ فرکولقکن، فرقچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُغِخْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.